



የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ከፍተኛ ፍርድ ቤት

የወንጀል ክፍል

የፍርድ ቤት መጥሪያ ወይም የዋስትና ግዴታ ማስያዝ ወይም ለመንግስት ገቢ የሚደረግ ማስታወቂያ

የተከላከለ ስም:-	(የመጀመሪያ፣ የአባት፣ የአያት):	PDID:	
የትውልድ ቀን:-		የእስራት ቁጥር:-	
አድራሻ:-		CCN:	
አሜይል አድራሻ:-		PSA:	
ስልክ ቁጥር:-		የጠቢቅ ሠራተኛ/ባጅ/ክፍል/ሲ.ኤ.ዲ:-	
የታሰሩበት ወንጀል ጥሰት:-			

በርቀት ፍርድ ቤት መገኘት
 በርቀት ፍርድ ቤት መቅረብ የማይችሉ ከሆነ፣ በፍርድ ቤት ቁጥር C-10 1:30 PM ሰዓት ላይ በአካል ለመቅረብ ይችላሉ።
(ለቦሌ የተደረጉትን መመሪያዎች ይመልከቱ።)

ቀን:- _____ ፣ ሰዓት 9:30AM::
 አማራጭ 1) Webex (Vanity) የድረገጽ አገናኝ:- www.dccourts.gov/citation
 አማራጭ 2) Webex (Main) የድረገጽ አገናኝ:- dccourts.webex.com — የስብሰባ መታወቂያ: 179 547 6433 ያስገቡ
 አማራጭ 3) **ስልክ**:- 202-860-2110 — የማለፊያ ኮድ (Access Code):- 179 547 6433 #, #
 Www.burkaengle.com/lawyer ድረገጽ ላይ በመሄድ ማን ጠበቃዎ እንደሆነ ይወቁ::

ፍርድ ቤት በአካል መገኘት

ቀን:- _____ ፣ 1:30 PM ሰዓት ላይ፣ በፍርድቤት ቁጥር C-10 ውስጥ::
 Www.burkaengle.com/lawyer ድረገጽ ላይ በመሄድ ማን ጠበቃዎ እንደሆነ ይወቁ::

በፍርድ ቤት መጥሪያ በዋስትና የመለቀቅ ማሳወቂያ

በርቀት ፍርድ ቤት መገኘት:-
 ይህንን የፍርድ ቤት መጥሪያ እንደተቀበልኩኝ አረጋግጣለሁኝ። ከላይ የተጠቀሰው ቀን ላይ በርቀት በኢንተርኔት እንደምቀርብ ቃል እገባለሁኝ። በተያዘው የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ በርቀት በኢንተርኔት የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ተከላከሎ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ ሊያወጣብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ። በተጨማሪም የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤት ባለሙያዎ ማክንያት የተፈረደብኝ ከሆነ ቅጣት፣ እስራት ወይም ሁሉንም ከወንጀል ቅጣቱ በተጨማሪ ሊፈረድብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ።

የታሰረው ፈርማ _____ ቀን _____
 አሜይል አድራሻ: _____

በአካል ፍርድ ቤት መገኘት:-
 ይህንን የፍርድ ቤት መጥሪያ እንደተቀበልኩኝ አረጋግጣለሁኝ። ከላይ የተጠቀሰው ቀን ላይ ፍርድ ቤት እንደምቀርብ ቃል እገባለሁኝ። በተያዘው ተከላከሎ የሚለይበት ክስ የሚሰማበት መጀመሪያ ቀን ላይ በአካል የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ተከላከሎ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ ሊያወጣብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ። በተጨማሪም የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤት ባለሙያዎ ማክንያት የተፈረደብኝ ከሆነ ቅጣት፣ እስራት ወይም ሁሉንም ከወንጀል ቅጣቱ በተጨማሪ ሊፈረድብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ።

የታሰረው ፈርማ _____ ቀን _____
 አሜይል አድራሻ: _____

ሌሎች ማዘዎች

የዋስትና ግዴታ ማስያዝ ወይም ለመንግስት ገቢ የሚደረግ

የወንጀል ጥሰት:- _____ የዋስትና ግዴታ ወይም ለመንግስት ገቢ የሚደረገው መጠን:- \$ _____
 ለክስ/ሰቆ/የተያዘውን የዋስትና ግዴታ ገንዘብ ለመክፈል እና ለመንግስት ገቢ ለማድረግ መርጭክለሁኝ። ለክስ/ሰቆ/የተያዘውን የዋስትና ግዴታ ገንዘብ በምክፍልበት ጊዜ ችሎት ላይ የሚዳኘት መጠኑ እንደሚሸር አውቃለሁ።

የታሰረው ፈርማ _____ ቀን _____

ፍርድ ቤት የቦንድ ማስያዣ በመክፈል ብቻ ከአስር መለቀቅ ወስኗል

የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን:- _____ የቦንድ መጠን:- \$ _____
 በፍርድ ቤቱ የታዘዘውን የቦንድ ክፍያ ከፍጭክለሁኝ። ከላይ የተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት ላይ ለመገኘት እፈልጋለሁኝ። የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ በአካል የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ተከላከሎ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ ሊያወጣብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ። በተጨማሪም የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ የማልገኝ ከሆነ፣ ፍርድ ቤት ባለሙያዎ ማክንያት የተፈረደብኝ ከሆነ ቅጣት፣ እስራት ወይም ሁሉንም ከወንጀል ቅጣቱ በተጨማሪ ሊፈረድብኝ እንደሚችል ተረድቼአለሁኝ።

የታሰረው ፈርማ _____ ቀን _____

የተዘጋጀው በምትክ የፍርድ ቤት ሠራተኛ ነው፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ከፍተኛ ፍርድ ቤት	_____	ቀን:-	
	ፈርማ/ንብረት		
የታሰረ መግለጫ	ስለታሰሩ ግለሰቦች የተጻፈውን ማስታወሻ ተቀብቼ እንብላለሁኝ እና መብቶቼን ተረድቼአለሁኝ።	ቀን:-	
	የታሰረው ፈርማ		Www.burkaengle.com/lawyer ድረገጽ ላይ በመሄድ ማን እቃቤ ሕግ እንደሆነ ይወቁ።

የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ከፍተኛ ፍርድ ቤት

የፍርድ ቤት መጥሪያ የመስጠት ስምምነት - በርቀት ለሚደረግ ችሎት ብቻ

ወደ Webex ላይ መገናኘት (ኢንተርኔት)

ዘዴ 1:-

1. Google Chrome የድር ማሰሻን ይክፈቱ እና የሚከተለውን አድራሻ ይቅዱ እና ይለጥፉ:-
<https://dccourts.gov/citation> ወደ መጠባበቂያ ክፍል ወይም የ WebEx የቀጥታ ስርጭት ክፍለ ጊዜ በቀጥታ ይዘዋወራሉ። Webex ክፍለ ጊዜ ላይ ለመጀመሪያ ጊዜ የገቡ ከሆነ መተግበሪያ ሰፍትዌር ኮምፒውተርዎ ላይ መጀመሪያ ይወርድና ይጨናል በመቀጠል ወደ ክፍለ ጊዜው ያስገባዎታል።
2. በሚጠየቁበት ሰዓት፣ ክፍለ ጊዜው ላይ ለመግባት "Join" የሚለውን ይጫኑ።

ዘዴ 2:-

1. Google Chrome የድር ማሰሻን ይክፈቱ እና የሚከተለውን አድራሻ ይቅዱ እና ይለጥፉ:-
<https://dccourts.webex.com>
2. Join A Meeting የሚለው ስር፣ የስብሰባ መለያ ቁጥር (Meeting ID) ያስገቡ:- **179 547 6433 ያስገቡ**

የድምጽ አማራጭ:- በራስሰር ለድምጽ ኮምፒውተር ይጠቀሙ (USE COMPUTER FOR AUDIO) የሚለውን ከመጠቀም ይልቅ፣ በስልክ ጥሪ (CALL-IN) የሚለውን ሊመርጡ እና የ CALL-IN ብቅ ባይ መስከት መመሪያዎችን መከተል ይችላሉ።
የማለፊያ ቁጥር (Access ID #) ማስገባትዎ በጣም አስፈላጊ ነው ምክንያቱም የእርስዎ ጽምጽ ከቪዲዮ ጋር እኩል እንዲኖርዎት ያደርጋል። ስልክዎን ስፒከር ላይ የማያደርጉ ከሆነ በጣም በጥራት ይሰማሉ።

ስማርትፎን / ታብሌቶች ወይም አይፓዶች:-

ዘዴ 1:

ወደ መተግበሪያ መደብር (App Store) ይሂዱ፣ የ Webex መተግበሪያን (Webex Meetings) ያውርዱ፣ ስብሰባ ላይ ይቀላቀሉን (Join Meeting) ይምረጡ፣ የስብሰባውን መታወቂያ ቁጥር **179 547 6433 ያስገቡ**፣ ስምዎን እና ኢሜይልዎን ያስገቡ።

አዲዮ ብቻ/ በስልክ ይደውሉ:-

ዘዴ 1:

ወደ ክፍለ ጊዜው ለመግባት ከክፍያ ነፃ ስልክ (202) 860-2110 ይደውሉ፣ የስብሰባ መታወቂያ (Meeting ID): **179 547 6433 #** ያስገቡ እና # በድጋሚ ይጫኑ።

የክፍሎች ስርዓቶች

ዘዴ 1:

የክፍል ስርዓትዎ ላይ የሚከተሉትን ያስገቡ:- **1795476433@dccourts.webex.com**

**ጥያቄዎች? (202) 879-1928 ላይ ይደውሉ እና አማራጭ 2 ን ይምረጡ፣ ወይም
ወደ CourtroomTechnology@dcsc.gov ኢሜይል ይላኩ**

የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ከፍተኛ ፍርድ ቤት

ለታሰሩ ግለሰቦች ማስታወቂያ

አባዘዎ የእርስዎን ከእስር መፈታት የሚገልጸውን እና ማክበር የሚጠበቅበትን ሕግ የሚያገለግል መረጃ ይገምግሙ። ከታተ የተቀመጠው መረጃ ያለምንም ቅድመ ማስታወቂያ ሊቀየር ይችላል።

ከእስር በፍርድ ቤት መጥሪያ መፈታት

መስፈርቱን የሚያሟሉ ከሆነ፣ በ 500 Indiana Ave., NW, ዋሽንግተን ዲሲ የሚገኘው የዲሲ ከፍተኛ ፍርድ ቤት ላይ በዚህ ሰነድ ላይ በገጽ 1 ላይ የተቀመጠው ከእስር በፍርድ ቤት መጥሪያ መፈታት ክፍል ላይ በተቀመጠው የፍርድ ቤት ቀጠሮ **ቀን እና ሰዓት** ላይ እንደሚገኙ ቃል የሚገቡ ከሆነ በፍጥነት ከእስር ሊፈቱ ይችላሉ።

አቃቤ ሕጉ በእርስዎ ላይ የወንጀል ክስ መመስረት የሚያስፈልግ ከሆነ ይወስናል። ፍርድ ቤት በቀጠሮ ቀን የማይገኙ ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ተከላክተኛ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ በእርስዎ ላይ ሊያወጣ ይችላል። በተጨማሪ፣ ምንም እንኳን አቃቤ ሕጉ በእርስዎ ላይ የተመሰረተውን ክስ ሲያነሳም ፍርድ ቤት ባለመቅረብዎ ምክንያት ቅጣት ሊደርስብዎ ይችላል።

ከእስር በፍርድ ቤት መጥሪያ ሲፈቱ ጊዜ፣ ከሆነ ግለሰብ ወይም ግለሰቦች እንዲርቁ ወይም ፍርድ ቤት እስከሚቀርቡ ድረስ ከሆነ ቦታ ላይ እንዲርቁ ትዕዛዝ ሊወጣብዎት ይችላል።

የርቀት መጠበቅ ሕግን የሚተላለፉ ከሆነ፣ የፖሊስ መኮንን ወዲያው ወደ ወህኒ ቤት ሊያስገባዎት ይችላል፤ እና ፍርድ ቤቱ የሚከፈረበት ቀጣይ ቀን ላይ ፍርድ ቤት ይቀርባሉ። አቃቤ ሕጉ ማንኛውም ዓይነት የወንጀል ክስ የሚመሰረትብዎ ከሆነ፣ በጠበቃ የመወከል መብት አሉት። ጠበቃ ለመቅጠር አቅም የሌሎች ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ይመድብሎታል።

የዋስትና ግዴታ ማስያዝ ወይም ለመንግስት ገቢ የማድረግ

በሕግ የሚያስቀጣ የወንጀል ጥሰት ክስ በእርስዎ ላይ ከተመሰረተ እና የዋስትና ግዴታ ማስያዝ ወይም ለመንግስት ገቢ የማድረግ መስፈርቱን የሚያሟሉ ከሆነ፣ ለወንጀል ጥሰቱ በፍርድ ቤቱ የተቀመጠውን የገንዘብ መጠን ከከፈሉ ከሱ ሊቋረጥ ይችላል። በፍርድ ቤቱ የተቀመጠውን የዋስትና ግዴታ ገንዘብ ከከፈሉ፣ ገንዘብዎን መልሰው ማግኘት **አይችሉም** ምክንያቱም ቅጣቱን

ለመክፈል ስለተስማሙ። ገንዘብ አስይዘው ቅጣት ከከፈሉ ማንኛውም ተያይዘው የሚመጡ የወንጀል፣ የፍትሐብሔር፣ ወይም የአስተዳደር ክስ ሂደቶች ወይም ድርጊቶች ላይ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ፍርድ ቤት ወይም ኤጀንሲ የሚቀመጡ ማንኛውም አገዳዎች፣ ቅጣቶች፣ ተጨማሪ ቅጣቶች፣ ወይም የፍትሐብሔር መብቶች እገዳዎች በዚህ ክስ ላይ አይተገበሩም። ታስረዋል የሚል መዝገብ በእርስዎ ላይ ይኖራል። ከፍተኛ ፍርድ ቤት ላይ ታስረዋል የሚል ክስ መዝገብ እንዲፋቅሎት አቤቱታ ማቅረብ ይችላሉ። የእስር መዝገብ መፋቅን በተመለከተ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ጥበቃ አገልግሎት [Public Defender Service of the District of Columbia] ን በ **202-628-1200** ላይ ደውለው ማግኘት ወይም በሚከተለው ኢሜይል ያግኙ www.pds.dc.org።

- **ሳሳብዎን የሚቀይሩ ከሆነ እና ክሱን ፍርድ ቤት መሟገት የሚፈልጉ ከሆነ ምን ይፈጠራል?** የዋስትና ግዴታ ገንዘብን ከስያዙ በኋላ ክሱን ፍርድ ቤት ለመሟገት የወሰኑ ከሆነ፣ ከዛሬ ቀን ጀምሮ በ 90 ቀናት ውስጥ “የዋስትና ግዴታ ገንዘብ ለመንግስት ገቢ እንዳይሆን አቤቱታ” ለፍርድ ቤቱ ማቅረብ አለብዎ።
- **መንግስት የእርስዎን የገንዘብ ቅጣት ውሳኔ የሚቃወም ከሆነ ምን ይፈጠራል?** የኮሎምቢያ ዲስትሪክት አቃቤ ሕግ ቢሮ፣ በዚህ ክስ ላይ አቃቤ ሕግ የሆነው፣ በ90 ቀናት ውስጥ “የዋስትና ግዴታ ገንዘብ ለመንግስት ገቢ እንዳይሆን አቤቱታ” ሊያቀርብ ይችላል።
- **ፍርድ ቤቱ አቤቱታውን የተቀበለ ከሆነ ምን ይፈጠራል?** አቤቱታው ወይም የመንግስት አቤቱታ ፍርድ ቤቱ የሚቀበል ከሆነ፣ ክሱ በፍርድ ቤት ውስጥ ይታያል እና ወደ ፍርድ ቤት መቅረብ ያስፈልገዎታል። ጠበቃ ለመቅጠር አቅም የሌሎች ከሆነ፣ በፍርድ ቤቱ የሚመደብ የህግ ባለሙያ ማግኘት ይችላሉ። ገንዘብ በማስያዝ የገንዘብ ቅጣቱን ለመክፈል የወሰኑ ከሆነ እና የወንጀል ክሱን ለመሟገት የወሰኑ ከሆነ፣ ከእርስዎ የፍርድ ቤት መጥሪያ በመቀበል ሊፈቱ ይችላሉ።

ጠቃሚ መረጃ

ምንም እንኳን የታሰሩ ቢሆንም፣ መንግስት በፍርድ ቤት ውስጥ በእርስዎ ላይ ክስ ላለመመስረት ሊወስን ይችላል። የእርስዎ የመጀመሪያ ክስ የሚሰማበት የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ የእስር በፍርድ ቤት መጥሪያ መለቀቅ ቅጽን ይዘው መቅረብዎት ወሳኝ ነው ምክንያቱም መንግስት በፍርድ ቤት ውስጥ ክሱ እንዲታይ ቢወስንም ወይም ባይወስንም እርስዎ የሚያውቁበት መረጃን ይዟል።

ስለ ክሱ መረጃ ለማግኘት

ስለ ክስዎ ሁኔታ መረጃ ለማግኘት፣ የዲሲ ከፍተኛ ፍርድ ቤት የወንጀል ክፍል የደንበኛ አገልግሎትን በሚከተለው ስልክ ላይ **(202) 879-1373** መደወል ይችላሉ።

ፍርድ ቤቱ ተከላክተኛ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ በእርስዎ ላይ ካወጣ በኋላ ታስረዋል። የእስር ማዘዣውን ያወጡት ዳኛ ያስቀመጡትን የዋስትና ግዴታ ገንዘብ በበንድ መልክ ማስገባት ያስፈልገዎታል። በንዲን የከፈሉ ከሆነ በዚህ ሰነድ ገጽ 1 ላይ የተቀመጠው **ቀን እና ሰዓት** ላይ ፍርድ ቤት እንዲገኙ ተነግሮት ከእስር ሊፈቱ ይችላሉ። በዚያ ቀን እና ሰዓት ላይ ፍርድ ቤት የማይገኙ ከሆነ፣ ፍርድ ቤቱ አዲስ ተከላክተኛ ተይዞ እንዲቀርብ ትእዛዝ በእርስዎ ላይ ሊያወጣ ይችላል። ምንም እንኳን አቃቤ ሕጉ ክሱን ለማንሳት የወሰነ ቢሆንም ፍርድ ቤት ባለመቅረብ ወንጀል ሊፈረድበት ይችላል። በተጨማሪም የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ አለመገኘት ያስያዙት የዋስትና ግዴታ ገንዘብ ለመንግስት ገቢ ሊደረግ ይችላል።

በዋስትና በንድ መፈታት

እርስዎ ያለፈቃድ፣ እገዳ መተላለፍ ወይም ፈቃድ ከተነጠቀ በኋላ ያለፈቃድ ከተንቀሳቀሱ በኋላ የታሰሩ ከሆነ፣ የሚከተሉትን ሰነዶች የፍርድ ቤት ቀጠሮ ቀን ላይ ያመጡ ከሆነ ለክስዎ መፍትሔ ለማግኘት ያስችሎታል።

- **ያለፈቃድ መንቀሳቀስ፦** ሕጋዊ ፈቃድ (ወይም ከኮሎምቢያ ዲስትሪክት ዲፓርትመንት አፍ ተተር ቬክክልስ (DMV) የተሰጠ የለማጅ መንጃ ፈቃድ ወይም ሕጋዊ የሆነ ጊዜው ያለፈበት መንጃ ፈቃድ እና የ 15-ዓመት የእጃቸውን መዝገብ ታሪክ።
- **ከእገዳ ወይም ከስረዛ በኋላ መንቀሳቀስ፦** የመንጃ ፈቃድ የታገደ ወይም የተሻሻለ ከሆነ፣ ከዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ የተተር ቬክክልስ ወይም ከሚኖሩበት ግዛት

ዲፓርትመንት አፍ ተተር ቬክክልስ የተሰጠ የተጠራቀሙ የቅጣት ትኩቻችን ክፍያን ወይም ግዴታዎን ስለመፈጸም የሚደግፍ እና ማንኛውም የማስመለሻ ክፍያ እንደከፈሉ ማሳየትን ጨምሮ፣ የእርስዎን እገዳ ወይም ስረዛ ያስከተሉ ችግሮች እንደታረሙ የሚገልጹ የተረጋገጡ ደብዳቤ ይዘው ይቅረቡ። በተጨማሪም ሰነዱ መንጃ ፈቃድዎ እንደተመለሰልዎ እና በጥሩ ሁኔታ ላይ እንደሚገኙ መግለጽ አለበት።